

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIE

TOUS LES MERCREDIS

Par la Cie d'Imprimerie "Le Manitoba."

Toutes communications concernant le

journal ou l'imprimerie, le paiement des

abonnements ou pour impressions, devront

être adressés à l'imprimeur :

ANTOINE GAUVIN,

SAINT-BONIFACE,

MANITOBA,

CANADA

ABONNEMENTS

Canada et Etats-Unis - - \$1.00
Europe (compris le port) - - 2.50

TARIF DES ANNONCES

ère insertion, par ligne..... 12 cts
Chaque insertion subséquente 10 "

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

Nouvelles Marchandises !

Nouvelles Marchandises !!

CHEZ.....

CARSLEY & CIE,

5 CAISSES de Manteaux venant des meilleures manufactures de Londres et de Berlin.

3 CAISSES de nouvelles Marchandises à Robes, des plus belles couleurs, pour l'hiver.

Etoffes à Robes, 44 pouces de largeur, 25 et 30 cts la verge. Aussi les plus belles qualités de Cachemire noir, Crépon, etc., etc.

Pour avoir ce qu'il y a de mieux dans les marchandises de fantaisie, corps et caleçons, venez directement chez

CARSLEY & CIE

344—RUE PRINCIPALE—344

Vis-à-vis la rue Notre-Dame-Est.

WINNIPEG.

Fonds de...
BanquerouteDE...
Hardes-Faites

Nous avons eu la bonne fortune de nous procurer le magnifique Stock de Hardes-Faites de WEIR & CIE

A TRES BON MARCHE
Et Nous
les vendrons A SACRIFICE

Dans les Hardes-Faites Avantages Extraordinaires Dans les Hardes-Faites

D. W. FLEURY,

464, Rue Main. En face de l'Hôtel Brunswick. Winnipeg

A VENDRE.

300 ARPENTS de terre, sur la rivière Rouge, à neuf milles de Winnipeg, en face du village de Saint-Norbert, avec maison, étable, etc., etc. 50 arpents en culture. Prix, \$1,800.
Dans le voisinage, 160 arpents pour \$1,000.
S'adresser à
ANT. GAUVIN,
St-Boniface.

ON DEMANDE

des hommes pour vendre des arbres de la pépinière Foothill. Plus de 700 acres d'arbres canadiens. Nous n'importons pas d'arbres des Etats-Unis. Les cultivateurs, fils de cultivateurs, agents d'instruments d'agriculture, étudiants, maîtres d'école, ministres en retraite et, comme énergiques, qui désirent avoir de nos arbres domestiques, qu'il est facile et à la fois profitable. Nous avons besoin de plus d'employés cette année pour la raison que nous garantissons tous nos arbres. Nous faisons des contrats avec des hommes pour une partie de leur temps, l'année. Nous payons salaire et commission. Ecrivez-nous pour nos conditions. Echantillons gratuits.

STONE & WELLINGTON,
TORONTO, CANADA.

ON DEMANDE

ON DEMANDE IMMEDIATEMENT des agents actifs pour chaque comté. Contrôle exclusif et aucun risque. Réaliseront \$1200 à \$2500 par an. Envoyez des timbres pour les renseignements ou 25 c. pour \$1.00 d'échantillons. Big Rapid Mineral Water Co. Big Rapid, Mich.

A. J. H. DUBUC,
AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE,
ETC., ETC.

435.—RUE PRINCIPALE,—435.

Winnipeg

Porte voisine de la Banque Hochelaga.

Téléphone, 334.

SUTHERLAND & ROYAL
AVOCATS, PROCUREURS, ETC.

BUREAUX :

Rue Owen, en face du Bureau de Poste.

WINNIPEG.

Boite de Poste, 365. la 1-9-95

Theo. Bertrand,
AVOCAT ET NOTAIRE,

HOTEL DE VILLE,

SAINT-BONIFACE. - - MAR.

la 1-9-95

ALF. J. ANDREWS. I. PITRELAND.

JOSEPH BERNIER.

Andrews, Pitreland & Bernier,

AVOCATS.

Bloc de la Banque d'Ottawa,

No. 768, rue Principale, Winnipeg.

Tel. No. 427. B. de P. No. 1289.

W. E. EMONS, L.D.S., D.D.S.

DENTISTE,

CHAMBRES 3 ET 4.

Bâtisse "Canada Permanent,"

343 RUE PRINCIPALE, - WINNIPEG.

3-4-95 la

Edward J. Boyce,

Carrossier...

Bureau et Ateliers, 316, rue Ross, Winnipeg.

Véhicules pour Epiciers, Bouchers

et Boulangers, Wagons, etc., etc.

Reparations et Peintures...

...exécutés dans le plus court délai.

Carrosserie de BOYCE,

No. 316, RUE ROSS - WINNIPEG.

2-12-96. 6m

ARGENT A PRETER....

SUR Propriétés Foncières,

Billets Promissoires

et Chattel Mortgages.

S'adresser à

THO. BERTRAND,

Hotel de Ville, St. Boniface.

H. L. Chabot..

EPICIER

254, Rue Main,

WINNIPEG.

VIN de CALIFORNIE

VIN BLANC—5 ans d'em-

botillage—\$5 00 la douzaine.

VIN ROUGE—5 ans d'em-

botillage—\$4 50 la douzaine.

VIN D'ONTARIO

VIN ROUGE St. David—\$3.00

la douzaine.

VIN ROUGE Nati—\$1.25 le gal.

VIN BLANC Catawba sucré—

\$1.50 le gal.

VIN BLANC Catawba sec—

\$1.50 le gal.

RICHARD & CIE.,

365 RUE MAIN. WINNIPEG

SI VOUS AIMEZ

Que tout ce dont vous avez soit bon

et désirez être Heureux,

Faites Attention

A ce que vous mangez...

Il y a un proverbe qui dit : Celui

qui mange des aliments communs

fera un homme commun. Ceci peut

ne pas être vrai. Mais les proprié-

taires de beaux chevaux sont très

particuliers sur la nourriture qu'ils

donnent à leurs animaux. Vous

ferez aussi bien d'être sur le bon

côté et

D'acheter vos Pâtisseries

CHEZ.....

W. J. BOYD.

370 et 372, MAIN, WINNIPEG.

Venant d'arriver..

Des Argenteries

... Nouvelles.

Les marchandises retenues à présent seront mises de côté pour le Jour de l'An

VOYEZ...

NOTRE JONC OVAL à \$2.75, il est d'une grande valeur.

Thos. J. PORTE,

BIJOUTIER ET ORFÈVRE,

406, Rue Principale.

On répare les montres de prix.

On parle le Français.

Maison Fondée...

...en 1879.

Wm BELL

Marchandises Seches

ET ASSORTIMENT COMPLET

d'Articles...

pour Hommes.

NOS CACHEMIRE...

sont de qualité supérieure

ainsi que nos Marchan-

dises de dernier goût. . .

Nos Corsets, nos Mous-

selines et nos Gants. . .

Venez Voir...

Nos Cotons

draps, chemises

et taies d'oreillers

AINSI QUE...

Nos couvertures de laine

et nos Flanelles . . .

Tout au plus Bas Prix.

No. 288, rue Principale.

COIN DE LA RUE GRAHAM.

9-12-97

MAISON DE CONFIANCE

PAUL SALA,

(Successeur de H. L. Chabot).

513—RUE MAIN—513

Winnipeg.

VIS-À-VIS L'HÔTEL DE VILLE.

VINS : ET : LIQUEURS

Importation Directe

De Vins Français et Étrangers.

Téléphone 241.

MAGASIN de VINS

No. 620, RUE MAIN,

Winnipeg.

Whiskey Canadien Blanc,

...LE GALLON, \$2.50.

VIN NATIF...

...LE GALLON, \$1.25.

Une réduction sera faite à toute

personne qui en achètera une gran-

de quantité. Venez nous faire

une visite.

BELIVEAU & CIE.

4-5-97 6m

WAGNOR'S GUIDE TO TRAVEL 50c yly

L'IMMACULEE CONCEPTION

La fête patronale de la Province ecclésiastique a été célébrée avec une solennité extraordinaire cette année à Saint-Boniface. S. G. Mgr Legal O.M.I. Evêque de Saint-Albert chanta la messe pontificale assisté par Messire Messier, curé de la cathédrale, comme prêtre-assistant et par les RR. MM. Garon et Maillard comme diacre et sous-diacre d'office.

S. G. Mgr Langevin O.M.I., archevêque de Saint-Boniface assistait au trône ayant à ses côtés comme diacres d'honneur les RR. PP. Beaudin O.M.I. et George O.M.I.

C'était la première fois que Sa Grandeur paraissait à la cathédrale depuis la triste rechute qui mit ses jours en danger. On peut s'imaginer tout ce que la présence du vénéré et bien aimé prélat apporta de solennité à la fête du jour.

S. G. Mgr Pascal O.M.I. Evêque de Mosynopolis, Vicaire Apostolique de la Saskatchewan donna le sermon de circonstance. On connaît l'éloquence du vénérable prélat; on sait quel charme, quelle douceur, quelle suavité caractérisent toujours ses discours; mais en ce jour soit à cause de la belle fête qui est la fête patronale des RR. PP. Oblats, soit aussi à cause de la présence de Mgr l'archevêque heureusement revenu à la santé, après avoir été si près de la mort, Sa Grandeur se surpassa encore et fut d'une éloquence si touchante qu'un grand nombre de personnes ne pouvaient retenir leurs larmes.

A l'issue de la messe, Mgr l'archevêque voulut adresser quelques paroles de remerciement d'abord à ses vénérés suffragants accourus pour partager notre joie à l'occasion de son heureux retour à la santé, puis à son cher peuple qui avait tant prié pour lui et qui lui avait donné tant de preuves de sa sympathie pendant le cours de sa longue maladie.

C'était un père parlant à ses enfants, il leur ouvrit tout son cœur, il eut un mot pour tous, pour "le médecin si distingué qui l'avait soigné avec autant d'amitié que de science," pour nos bonnes Sœurs Grises qui "l'avaient entouré, de tant de soins, de tant de sollicitude qu'il semblait qu'en sa personne elles soignaient le diocèse tout entier," etc.

On peut difficilement se figurer l'émotion du nombreux auditoire qui entendait pour la première fois depuis trois longs mois cette bouche toujours si chère et si vénérée.

Mgr fit encore une heureuse allusion aux élections qui s'étaient faites la veille par acclamation.

Qu'on nous permette de citer les paroles de Sa Grandeur si élogieuses pour notre population : "Je suis surtout heureux de vous voir en ce moment parce que cette année la ville de Saint-Boniface est en paix. L'an dernier vous avez élu maire un de vos citoyens les plus distingués, l'hon. sénateur Bernier, un de ces catholiques convaincus appartenant au petit nombre de ceux dont Saint-Paul dit qu'ils ont le sens du Christ. C'est un champion intrépide de la cause sacrée de nos écoles et je suis fier de pouvoir le remercier aujourd'hui publiquement. Cette année, vous avez choisi, avec une unanimité qui m'a fait plaisir un autre concitoyen d'une honorabilité inattaquable, M. L. N. Bétournay.

Son digne père qui a été l'objet de l'estime et de la confiance de mon illustre prédécesseur Mgr Taché, a légué à la magistrature canadienne et à sa famille un nom sans tâche, et je suis heureux de voir que son fils est fidèle aux traditions de sa famille."

Le même jour S. G. Mgr Pascal O.M.I. adressait aux Rdes Sœurs des T. S. Noms Jesus Marie de Winnipeg, à l'occasion de la rénovation de leurs vœux un discours que n'oublieront jamais des heureux témoins de cette belle fête.

A la même heure, S. G. Mgr Legal O.M.I., président chez les RR. PP. Jésuites, au collège, la fête patronale des Congréganistes. Le Rev. M. Cherrier curé, de l'Immaculée Conception donna à cette occasion une de ces instruc-

tions dont il possède si bien le secret.

Le soir, l'église Sainte-Marie était trop petite pour contenir la foule immense qui voulait y assister à la cérémonie. On comprend cette affluence extraordinaire quand on sait que le sermon doit être donné par un maître comme le R. P. Drummond, S.J. Et l'éloquent jésuite a su faire honneur à sa grande réputation. Nos Seigneurs les Evêques assistaient à la cérémonie.

Mgr l'archevêque y adressa la parole en anglais avec autant d'éloquence que le matin à la cathédrale. On peut bien dire de lui *nemo tam Pater!*

La bénédiction du Saint Sacrement fut précédée par S. G. Mgr Pascal O.M.I.

LA COMMISSION

Entrevue de l'hon. Sénateur Bernier avec un reporter du "New Western."

Je n'ajoute aucune foi aux rumeurs qui circulent de nouveau concernant la question scolaire. Je ne crois pas à la résignation de notre lieutenant gouverneur actuel et à son remplacement par quelque homme politique des provinces de l'Est. Notre province devrait réclamer pour ses hommes tous les postes dont dispose la couronne dans le Manitoba. Cette remarque s'applique plus particulièrement aux fonctions élevées, comme celle de lieutenant-gouverneur. Notre province possède des hommes en état d'occuper la demeure gubernative, et ceux-ci ne devraient pas être laissés de côté.

Je ne crois pas non plus à la nomination de Sir Adolphe Chapleau ou de l'honorable Juge Routhier comme membres d'une commission qui serait chargée de faire une enquête à propos de l'imbroglio scolaire. Ces messieurs ne voudraient pas accepter une pareille position. Ils savent que la minorité est fortement opposée à cette combinaison, et ils ont, j'en ai la conviction, trop de respect pour le sentiment de la minorité pour vouloir le heurter de cette façon. Il n'y a d'ailleurs, aucune raison capable de justifier cette mesure ou les dépenses qu'elle occasionnerait.

Si le but de cette enquête est de rechercher les conditions d'entrée de notre province dans la confédération, elle est inutile, parce que le premier jugement du Conseil Privé a déterminé avoir de ce chef. Et ce jugement ne peut être renversé.

Assurément, je n'en admet pas la rectitude. Mais ici, au Canada, nous n'y pouvons rien.

Si l'on se propose de rechercher les droits que nous avons acquis depuis l'union, l'enquête est encore inutile, car l'interprétation donnée à la constitution par le Conseil Privé sur notre second appel, a déterminé ces droits, et nulle commission ne pourrait priver la minorité du bénéfice de cette interprétation.

Nous faisons reposer aujourd'hui notre cause sur cette décision. Que tout le monde accepte de bonne foi la direction du plus haut tribunal de l'empire, et toute cette agitation aura vécu.

Qu'on nous donne ce que le Conseil Privé a dit que nous aurons le droit d'avoir, et nous serons contents; nous ne demandons rien de plus.

Si c'est une enquête sur l'administration des écoles catholiques avant 1890 que l'on veut tenir, c'est un procédé inutile, parce que la question n'en est pas une de discipline, de régie, ou d'administration, mais une question de principe et de droit. Il s'agit de l'existence même de nos écoles. L'administration de nos écoles à cette époque, qu'elle fut bonne ou mauvaise, ne peut affecter en principe notre droit d'avoir des écoles catholiques.

Voudrait-on par cette commission faire établir le caractère protestant ou non-confessionnel des écoles fonctionnant sous la nouvelle loi? Ici encore, l'enquête serait inutile, car la question n'est pas de savoir si les écoles sont protestantes ou non, mais si la vie même des écoles catholiques a été affectée! L'interprétation de la constitution par le Conseil Privé sur notre second appel a décidé cette question dans l'affirmative.

D'ailleurs, dans sa réponse à l'arrêté ministériel de 1894, le

gouvernement du Manitoba a lui-même déclaré qu'il n'y avait nullement besoin d'enquête.

Au surplus, cette enquête maintenant ne pourrait plus être faite avec impartialité à cause des changements survenus depuis, tant dans les conditions de la population que parmi les hommes, dont plusieurs sont disparus. Elle causerait plus d'irritation que de bien; et les quelques bons résultats que l'on pourrait en attendre seraient encore plus sûrement atteints dans une conférence amicale entre les représentants des deux parties adverses.

Je mets même en doute le droit du gouvernement fédéral d'instituer une semblable commission. Le lieutenant-gouverneur général en conseil n'a pas d'autre droit en ces matières que d'entendre l'appel de la minorité et de rendre un jugement sur cet appel. Cela a été fait. Nous en avons appelé au gouverneur général en conseil, et sur cet appel, le gouverneur général en conseil a prononcé son jugement.

Ne serait-il pas étrange que le même gouverneur général en conseil pût maintenant instituer une commission à l'effet de faire une enquête sur des matières dont il a déjà pris connaissance et sur lesquelles il a rendu son jugement définitif?

Cet acte du gouverneur général en conseil serait contre toutes les règles des convenances et du bon sens; c'est le moins qu'on en pourrait dire.

Jugez donc! L'idée d'un tribunal commençant par rendre son jugement dans une cause, et faisant l'enquête ensuite!!! N'est-ce pas absurde?

Je suis porté à croire que si l'institution d'une pareille enquête eût été possible, Sir Oliver Mowat eût nommé la commission. Mais très probablement il en a vu l'impossibilité, ou tout au moins l'incongruité, et il n'a pas voulu agir.

Il n'y aurait rien de surprenant que ces rumeurs eussent été mises en circulation dans le but d'influencer l'élection de Nicolet, qui doit avoir lieu la semaine prochaine.

Quoiqu'il en puisse être, l'institution de cette commission d'enquête ne pourrait être de la part du gouvernement fédéral qu'un expédient pour gagner du temps.

Mais il faut observer que ce qui serait du temps gagné pour le gouvernement fédéral, serait pour nous la prolongation de nos misères et de l'injustice dont nous souffrons. Nous avons le devoir de nous en exprimer et de nous poser en adversaires résolus de cet expédient.

Le Manitoba est heureux de s'associer aux pensées si clairement exprimées de l'honorable sénateur de Saint-Boniface.

The Palace...

Clothing Store

458 RUE PRINCIPALE.

Vente Considérable d'Habille-

ments et de Pardessus.

20 Habillements complets en Drap

Ecosais valant \$11 pour \$7.50

20 Habillements valant \$8.00; nous

les sacrifions pour ... \$5.50

Vous achetez sûrement quelques-uns

de nos habillements ou pardessus pour en-

fants, si vous vous donnez la peine de ve-

nir voir. Nous vous ferons voir notre as-

sortiment avec plaisir.

The Palace Clothing Store,

20-10-97 458 RUE PRINCIPALE.

\$20 par semaine aux

agents

Pour prendre des ordres pour les arbres

fruitiers et d'horticulture. Magnifique

échantillons fournis gratis. Aucune expé-

rience nécessaire car nous avons de l'aide

pour les commandes. Ecrivez de suite

pour conditions à

PELHAM NURSERY CO.,

Toronto, Ont.

Le Manitoba.

Mercredi 15 Décembre 1897

SYMPATHIES

Plusieurs journaux ont bien voulu saluer notre entrée dans notre vingt-septième année en des termes vraiment trop flatteurs pour nous.

Nous les en remercions bien cordialement. Leurs sympathies consolent de déflections bien pénibles pour nos cœurs catholiques et canadiens-français.

En lisant l'appréciation de notre cher confrère *Le Trifluvien*, si catholique et si patriote, on peut sourire de la fatuité de cette pauvre *La Patrie* qui n'écrit plus même français!

Nous citons l'article du *Trifluvien*.

Rien ne pouvait nous être plus agréable que cet éloge donné par un confrère dont le passé sans tâche peut se résumer dans cette sentence de braves: Pour Dieu et la Patrie!

Le *Manitoba* vient d'entrer dans sa vingt-septième année. Nos félicitations et nos meilleurs souhaits de succès à notre courageux confrère. Il fait vaillamment la lutte pour la restauration de l'influence française et catholique dans le Nord-Ouest. Il la fait avec intelligence, prudence et fermeté. Que n'avons-nous plus d'athlètes de ce genre au service de la vérité, de la justice et du droit!

LES TOMBES DE PAPIER

Les journaux enterrent nos écoles tous les jours! Mais c'est folie que d'espérer même la mort de cette question scolaire. Il faudrait alors essayer de tuer et d'enterrer selon l'expression aussi forte que juste du vaillant archevêque de St-Boniface le droit des parents, la justice et le fair play britannique et la Constitution de notre pays!

Or ces choses-là ne se tuent ni ne s'enterrent.

Voyez en Allemagne: Le parti catholique a eu raison de Bismarck, le chancelier de fer. Et quel politicien canadien peut se vanter d'être plus fort que le Prince-Chancelier?

Voyez en Belgique: Frère Orban et les franc-maçons tout-puissants et vainqueurs ont été vaincus par les catholiques.

Les hommes qui ont signé notre perte sont-ils plus forts et mieux organisés?

Voyez encore en Angleterre, au cœur même de l'Empire Britannique.

Les catholiques anglais aidés des anglicans ont fait reconnaître, malgré la Constitution, le principe des écoles confessionnelles! Le prétendu règlement est-il mieux établi?

Donc, nous aussi, nous triompherons. Pourquoi, parce que selon la parole du vénéré Mgr Taché, la justice ne meurt pas!

Et ce n'est pas tout!

Dans leur conduite comme dans leurs principes, nos hommes publics canadiens sont arrivés de vingt à vingt-cinq ans sur les politiciens anglais—ce qui est une honte!

Et comme en France, en Italie, aux Etats-Unis, partout enfin où règne le système des écoles publiques, on est effrayé des résultats épouvantables des écoles sans Dieu: en voulant nous imposer à toute force, ou ils sont d'une ignorance inqualifiable, ou ils commettent de propos délibéré un crime épouvantable, le crime de lèse-patrie!

D'ailleurs ce courant contre les écoles publiques est un flot montant qui va bientôt emporter le monde tout entier, et notre cher Canada ferait seule exception?

Non, il y a dans notre pays trop d'esprit religieux, de bon sens, d'esprit d'ordre et de justice pour en désespérer.

D'ailleurs le Pape va parler et la parole du Pape est une parole de vie.

Ne jouez donc pas avec les tombes de papier, MM. les journalistes, non seulement la question scolaire n'est pas morte, mais plus vivace que jamais, elle menace d'enterrer bientôt dans la honte et le mépris nos persécuteurs!

NOS ECOLES

Vient-on savoir combien il y a d'écoles catholiques libres au Manitoba? Nous en avons 82 en plein fonctionnement! Et l'on peut être persuadé qu'elles nous font honneur. On sait d'abord que plus de la moitié des enfants catholiques du Manitoba sont instruits par des Frères et des Sœurs dont personne ne songe même à mettre en doute la compétence. De plus un bon nombre de nos maîtresses ont des diplômes; d'autres sont prêtes à le conquérir.

Et les autorités sont décidées à ne rien épargner pour que toutes en soient pourvues. Actuellement plusieurs élèves se préparent à l'Académie Sainte-Marie de Winnipeg à passer leurs examens à l'Ecole Normale. Il nous faudrait encore une dizaine de maîtresses sachant bien les deux langues. Bientôt nous les aurons!

Et dans nos écoles on est décidé de faire bonne besogne.

D'abord partout, même dans les écoles françaises, l'anglais est enseigné avec soin, bien entendu, sans négliger le français. Pour les livres, le conseil a adopté la grammaire anglaise et l'arithmétique anglaise en usage dans les écoles publiques. On a conservé les livres d'histoire et les livres de lecture catholiques. Tout le monde sait que pour aucune considération on ne peut permettre aux enfants l'usage de livres hostiles à l'Eglise.

Voilà ce que sont nos écoles, et pourtant nous ne recevons pas un sou du gouvernement. Nos écoles ne marchent que grâce aux secours généreux des catholiques des divers provinces de la Puisse, surtout de la province de Québec, et aussi grâce aux secours venus de France et des Etats-Unis. Monseigneur l'archevêque a reçu environ dix mille piastres cette année pour ses chères écoles! Et ce n'est pas assez! Nos Frères et nos Sœurs surtout à Winnipeg ne pourront pas encore recevoir tout leur salaire cette année!

La moitié déjà de cet argent a été dépensée et le reste le sera bientôt! Or les catholiques de la seule ville de Winnipeg, dont les Frères et les Sœurs ne pourront pas être payés, donnent plus de quatre mille piastres de taxes scolaires! Cette somme suffirait pour soutenir leurs écoles mais elle sert à instruire des enfants protestants, juifs et autres!

N'y a-t-il pas là l'injustice la plus criante contre le droit naturel, le droit des parents, la liberté sainte et chère entre toutes, la liberté de conscience?

La justice et le droit ne sont-ils plus que de vains noms au Canada? Et les catholiques savent cependant que nos écoles que l'on soutient au prix de si grands sacrifices ont été bénies par le Pape!

L'équité naturelle et la foi divine parlent pour nous!

Que les catholiques viennent donc à notre secours par les dons de leur charité, et que tous les hommes sérieux et intelligents nous aident en donnant à notre cause le "fair play" qu'elle mérite!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

Justice et liberté!

ECOLEES NEUTRES

Un libre-penseur déclaré, un ami de la révolution, vient d'être élu commissaire d'école à Saint-Claude.

Et ce monsieur était le candidat du club libéral ou mieux du club révolutionnaire!

Qu'avons-nous besoin au Canada de ces disciples de la Révolution?

L'école Greenway de St-Claude est fréquentée habituellement, par un ou deux enfants!

Et l'on dira que les catholiques de St-Claude veulent des écoles sans Dieu ou neutres.

LA VIE D'UN CLERGYMAN

A plus d'ennuis que le public se l'imagine.—Il souffre souvent d'épuisement des nerfs.

Il y a plus d'ennuis dans la vie routinière des membres du clergé protestant que la plupart des gens se l'imaginent. Les devoirs du "clergyman" sont nombreux et très variés et il ne faut pas s'étonner s'il devient souvent la victime de l'épuisement des nerfs, insomnie, etc. Les Pâques Roses du Dr Williams agissent promptement sur le système nerveux, pour le mettre en bon état de fonctionnement, que n'importe quel autre remède, et elles remettent promptement en bonne santé, les personnes qui en font usage.

Wm. Clark, un jeune ministre méthodiste de grand talent, stationné à Orono, Ont., dit: "J'ai obtenu beaucoup de bien en faisant usage des Pâques Roses du Dr Williams. Un surcroît de travail m'avait complètement épuisé et je ne pouvais plus étudier. Ma digestion était mauvaise et mon système nerveux était en désordre. Je ne fis pas d'abord beaucoup d'attention à cet état de choses, mais je constatai bientôt que je devenais plus faible et plus malade de jour en jour. J'étais alors stationné à Fort Stewart, Ont., et je pensais chez le marchand de l'endroit qui me conseilla d'essayer les Pâques Roses du Dr Williams. Je suivis son conseil et grâce à ce remède, je suis maintenant en santé parfaite. Dans ces circonstances, je crois qu'il m'incombe de dire un bon mot en faveur des Pâques Roses du Dr Williams."

Les Pâques Roses du Dr Williams guérissent en atteignant le germe de la maladie. Elles purifient et enrichissent le sang et fortifient les nerfs en chassant la maladie du système. Evitez les imitations; vous les éviterez si chaque boîte de pilules que vous achetez se trouve dans une enveloppe portant la marque de commerce complète: "Pâques Roses du Dr Williams, pour personnes pâles."

LES PÂQUES ROSES DU DR WILLIAMS guérissent en atteignant le germe de la maladie. Elles purifient et enrichissent le sang et fortifient les nerfs en chassant la maladie du système. Evitez les imitations; vous les éviterez si chaque boîte de pilules que vous achetez se trouve dans une enveloppe portant la marque de commerce complète: "Pâques Roses du Dr Williams, pour personnes pâles."

NAISSANCE

En cette ville le 12 courant Madame Joseph Hogue, une fille.

PERDU

Entre St-Boniface et St-Norbert, un paquet contenant "2 dessus de couvre-pieds, 8 verges de doublure et un paquet de couture."

Une récompense à celui qui le rapportera à l'HOTEL CHAMBERLAND.

PERDU

Depuis 5 semaines environ, un chien noir avec des taches blanches entre les quatre jambes, répondant au nom de Snaps. Toute personne qui amènera ce chien à C. Plaxton, plombier, Rue Main, recevra une récompense de \$10.00.

A VENDRE

La propriété de M. Joseph Letendre sur le bord de la Rivière Rouge à bon marche bonne maison et étable.

S'adresser

A. M. JOSEPH LETENDRE

A l'Enclos Public

VILLE DE ST. BONIFACE

VENTE PAR ENCAN.

Lundi, le 27 Dec. prochain, à 2 hrs. p. m., à l'enclos public en arrière de l'hôtel de ville sera vendu à l'enchère un bœuf rouge de un an.

LIG. GAGNÉ,

Gardien d'enclos.

Compagnie de chemin de fer et de mines de la Saskatchewan.

AVIS est donné par le présent qu'une demande sera faite au parlement du Canada à sa prochaine session, à l'effet de renouveler la charte de la compagnie de chemin de fer et de mines de la Saskatchewan, chapitre 78, 54-55 Victoria, et reviser son conseil de directeurs provisoires; aussi à l'effet de modifier ce dernier acte en donnant le droit de construire un embranchement partant de Saskatoon ou près de là, allant à l'est via Humboldt, lac à la plume, jusqu'à Shellmouth, Man., de la jusqu'à Brandon; aussi à l'ouest de la même ligne de chemin de fer, via Battleford, Fort Saskatchewan, jusqu'à et par la passe de la Tête-Jaune, de la Barrard, Bute ou Dean Inlets C. B., et aussi au nord jusqu'à lac Vert, de là, via la vallée de la rivière du Castor, Isle la Croix, Fort Chipewyan, Fort Francis et la vallée de la rivière Peily et Yukon de Dawson City.

GEO. W. GRANT,

Secrétaire.

Toronto 25 Octobre, 1897, 10 ins.

—Nous renouvelons la mémoire à nos abonnés: que ceux qui ne payeront pas d'ici à quel temps s'exposeront à des désagréments.

EN GROS SEULEMENT

40 Caisnes de Bijouteries Al-mandes, pour le Commerce du Jour de l'An, devant être vendues dans 30 Jours.

Un Assortiment Considérable de Marchandises de Fausserie toujours en mains

Aussi: Overall, Couvertes, Corps et Caleçons en laine, Bas, Mitaines, etc., etc.

J. McLEOD HOLIDAY,

266 rue du Portage, Winnipeg.

P. S.—Nous n'employons pas de commis voyageur, par conséquent vous en avez le bénéfice.

AGENTS DEMANDÉS

Pour prendre des ordres pour des arbres fruitiers etc. etc. Pas d'expérience requise. Vous payerez un salaire et les dépenses, ou nous donnerons une commission libérale. Un bon arrosage sera donné à l'agent.

Adressez, Brown Bros Co., Brown Nurseries, P. O. Ontario.

LA COMPAGNIE DE FOURRURES PROVIDENCE

49 Rue Westminster, Providence, R. I.

Nous désirons avoir des peaux vertes, des fourrures, de la racine dite Ginseng et de la Seneca. Nous paierons les plus hauts prix. Choix attentif, traitement courtois, remise immédiate. Nous fournissons gratis les cordes ainsi que les autres choses requises pour l'expédition. Demandez le catalogue de nos prix.

HOTEL GRAND CENTRAL

ALICE BENARD, Prop.

La maison de la ville où l'on a le plus de confort.

SERVICE DE PREMIERE CLASSE.

CHAMBRES CHAUFFÉES A L'EAU CHAUDE.

ECURIE DE 1RE CLASSE

Attachée à l'Etablissement.

On trouvera au comptoir les meilleurs Liqueurs et Cigares.

PRIX: \$1.00 par Jour.

COIN DES RUES PORT ET GRAHAM.

Quelques pas de la Gare du N. P.

WINNIPEG.

CE QUE LE R. P. DRUMMOND DIT

DES

Globules au Goudron de Sogden:

"Elles arrêtent le chatouillement de la gorge plus efficacement et plus rapidement qu'aucune autre pastille tussifuge que je connaisse."

(Signé),

LEWIS DRUMMOND, S.J.

Nous guérissons la CATARRHE, ou remettons l'argent.

Correspondance sollicitée.

THE SUGDEN PILL & DRUG CO.

WINNIPEG, MAN.

1-11-97. 8m

HOMME DEMANDÉ

Pour chaque District où nous n'avons pas d'agent, nous avons besoin d'un homme pour vendre nos arbres de qualité supérieure provenant de notre pépinière canadienne.

Conditions libérales à des personnes qui donneront une partie de leur temps. Bon salaire à ceux qui consacreront tout leur temps à cet ouvrage.

La demande pour des arbres acclimatés augmente toujours.

Faites application à présent.

Tous nos arbres sont garantis ou l'argent est remis.

BLACKFORD & CO.

TORONTO, CANADA.

LIBRAIRIE DE SAINT-BONIFACE

Livres, Papeterie, articles religieux, Broches d'Eglises, Tapisseries, Fleurs Artificielles, Images et Cadres de toutes grandeurs.

Grand Assortiment

De Jouets et Objets de Fantaisie pour Cadeaux, à très bas prix.

M. A. Keroack, Libraire,

1a 5-11-94

Avez-vous besoin d'une Montre?

Nous les vendons à si bas prix que vous ne pourriez pas vous passer d'une montre. Nous en avons de tous prix et de toutes grandeurs, mais nous vous parlerons de deux seulement.

ELGIN ou WALTHAM, mouvement supérieur, très exact, caisse de chasse délicatement ouvragée. Caisse Dubier plaquée en or ou d'acier la vie d'un homme.

Nous en avons pour hommes et femmes.

Nous vous expédierons ces objets en vous donnant le privilège de les examiner, et s'ils ne sont pas tels que représentés, renvoyez-les. S'ils vous plaisent, payez l'express et envoyez-nous \$5.50. On leur envoie de deux seulement.

Ces montres sont aussi belles que celles de \$40.00 et marquent l'heure tout aussi exactement. Elles sont envoyées à l'agent de l'express et si elles vous plaisent, vous les aurez pour \$5.50, en plus le prix de l'express.

Si vous vous fiez à nous en venant un mandat sur la poste, nous vous enverrons de plus une chaîne de montre ou nous paierons l'express.

Royal Manufacturing Co.,

334 rue Desbarn, CHICAGO.

BY RAIL, SAGINAW LAKE, WAGHORN'S GUIDE

IMPRIMERIE

DU

JOURNAL "LE MANITOBA"

Nous exécutons sous le plus court délai

DANS LES DEUX LANGUES

Toutes Commandes pour Impressions

— TELLES QUE: —

CARTES D'AFFAIRES.

CARTES DE VISITES.

CARTES DE SOIRÉES.

PAN-CARTES.

CATALOGUES.

BROCHURES.

CIRCULAIRES.

ENTETES DE COMPTES.

MEMORANDUMS.

LETTRES FUNÉRAIRES.

ENVELOPPES.

PROGRAMMES.

PLACARDS, Etc., Etc.

— ADRESSE —

—(O TOUTES ESPÈCES DE O)—

— A L'USAGE DES —

Corporations Municipales

—:—

BURKE FRERES,

320 et 322, rue Principale.

\$20,000 Vingt Mille Piastres de Chaussures et de Valises seront vendues SANS RESERVE.

Nous offrons à grande réduction l'immense stock de banque-roule de Chaussures et de Valises de Lamonte que nous venons d'acheter à bas prix.

NOTRE ASSORTIMENT DE CHAPEAUX

pour dames et enfants est le plus varié et le meilleur marché de Winnipeg.

— CHAPEAUX —

Nous vendons nos Chapeaux de Laine et de Paille pour Hommes et enfants à 30 pour cent de réduction, les ayant achetés à 50 cts dans la piastre.

MARCHANDISES SECHES.

Notre assortiment dans cette ligne est des plus complets.

HARDES-FAITES.

Nous venons de recevoir 500 HABILLEMENTS pour Hommes et enfants que nous vendons à moitié prix. Nous avons aussi un assortiment complet d'habillements pour première Communion.

Veillez faire une visite à notre établissement avant d'aller ailleurs.

Les Fameux Noms:

"Telegraph"
"Telephone"
"Tiger"

Sont synonymes des Meilleures Allumettes fabriquées.

Demandez les

Allumettes E. B. EDDY.

HAMMOND...

Fourrures pour Presents de Noel.

Peut-être avez-vous pensé à faire un cadeau de fourrures pour Noël; peut-être non plus n'y avez-vous pas songé. Peut-être aussi qu'en é

CHRONIQUE LOCALE

—Séance au Collège ce soir.

—M. Desorey a été élu préfet par acclamation de la Municipalité de Taché.

—Dimanche soir S. G. Mgr Douthett prêchera à l'église Sainte-Marie.

—Il y a à Winnipeg 38 cas de diphtérie, on prétend que c'est le plus grand nombre.

—M. J. A. Richard a été réélu directeur de la Société d'Exposition Provinciale à Winnipeg.

—M. Patrice Bréland a été réélu par acclamation préfet de la Municipalité Saint-François-Xavier.

—Plus de 60,000 bêtes à cornes ont été exportées cette année de la Province et des Territoires du Nord-Ouest.

—M. Alfred Andrews et W. F. Hutchings ont été mis en nomination hier comme candidats à la mairie pour la Cité de Winnipeg.

—M. Louis Paradis et M. M. Michaud ont été élus pour la province de Québec. M. Paradis est dans le pays depuis 22 ans.

—Il y aura jeudi soir à 8 hrs à la salle des Forestiers pratique du chœur de chant, et ne seront admis à l'orgue que ceux qui assisteront aux répétitions.

—L'hon. A. C. La Rivière est parti aujourd'hui pour Montréal où il va assister à la profession religieuse de sa fille aînée chez les Sœurs du bon Pasteur.

—Jeu de la messe de requiem très solennelle a été chantée à l'Académie Sainte-Marie pour le repos de l'âme de Marie Anna Prud'homme, fille de l'hon. Juge Prud'homme.

—Le dernier bulletin du département d'agriculture de la Province vient d'être publié et donne 32,404,625 minots de grains dont plus de la moitié de ce total était du blé.

—Hier mardi S. G. Mgr Douthett, O.M.I. Evêque de Saint-Boniface, coadjuteur de Mgr Douthett O.M.I. Evêque de New Westminster arrivait à Saint-Boniface pour prendre part à nos belles fêtes.

—S. G. Mgr Douthett O.M.I. a été sur le point d'être broyé dans une rencontre de chars électriques entre New Westminster et Vancouver. Le vénéré Prélat eut le temps de se jeter sur la route. *Deo Gratias!*

—Le Rev. Père J. Magnan O.M.I. est beaucoup mieux. Grâce à Dieu, le terrible accident dont le R. P. Magnan a été la victime n'aura pas de funestes conséquences. Il pourra continuer son héroïque apostolat.

—M. Valmore Moquin, de Hull, Qué., et frère de Madame Alf Bérubé de Saint-Boniface, est passé ici la semaine dernière, en route pour sa résidence. Il est parti jeudi après-midi, enchanté de son voyage dans l'ouest canadien.

—Une jolie pipe sera donnée comme prime (par tirage) à toute personne qui se fera faire la barbe ou les cheveux du 20 au 31 Décembre à 11 heures a. m. Le tirage aura lieu chez M. J. B. Leclerc, Barbier le 31 Décembre coiffeur à 11 heures a. m.

—Il nous fait plaisir d'apprendre que notre jeune ami M. Joseph Bernier, avocat, fils de l'hon. Sénateur Bernier, vient d'entrer dans la société légale de MM. Andrews & Pitblado, avocats de Winnipeg. Ce bureau est l'un des plus importants de Winnipeg. Nous souhaitons bon succès à M. Bernier.

—Un des plus anciens citoyens du pays E. Lloyd vient de mourir subitement. Il s'attendait à cette catastrophe, aussi s'y était-il préparé avec le plus grand esprit de foi. Son service funèbre eut lieu à l'église Sainte-Marie de Winnipeg.

Nos condoléances les plus sincères à la famille affligée.

—Poisson.—Morne verte, Anguille, Harangs salés, Harangs fumés, sont les poissons que je viens de recevoir, aussi un bel assortiment de bonbons et chocolats. Demandez le chocolat Red Cross, tout a fait nouveau et délicieux, le premier qui paraisse sur ce marché. L'assortiment d'épicerie le plus complet et des mieux choisis.

Ed. GUILBAULT.

—Quelle belle fête dimanche passé! S. G. Mgr Pascal O.M.I. chante la messe pontificale, Monseigneur l'Archevêque préside au trône et Mgr Legal donne sur la religion un sermon qui le fait comparer par Mgr de Saint-Boniface, aux Pères de l'Eglise! Mgr Legal sera une de gloires de l'Episcopat canadien. Mais la place nous manque pour entrer dans des dé-

tails. Nous y reviendrons bientôt.

A l'issue de la grand'messe, magnifique adresse lue à NN. SS. les Evêques par l'hon. Sénateur Bernier, maire de la ville. Nous la publierons dans notre prochain numéro. Discours de Mgr l'Archevêque et de NN. SS. de Mosynopolis et de Fogla. Comme ils aiment tous Saint-Boniface.

Et comme notre Episcopat est uni! Puis vint une grande réception dans les salons de l'Archevêché. On peut dire que toute la population défila devant les vénérés Prélats.

Fêtes délicieuses dans nos institutions. Tout le monde est charmé, c'est la joie partout. Quels beaux jours pour ceux qui ont souffert!

—A une assemblée régulière de la succursale No. 230 C.M.B. A. Saint-Boniface tenue le 6 décembre 1897 sous la présidence de frère Ed. Trudel, les résolutions de condoléance qui suivent ont été adoptées unanimement, à l'occasion de la mort de Delle Anna Prud'homme fille aînée de notre frère distingué l'hon. Juge Prud'homme.

Proposé par frère Jos. Lecomte secondé par frère A. Phaneuf, et résolu.

Que les membres de cette succursale ont appris avec douleur la mort prématurée de Delle Anna Prud'homme.

Qu'ils sympathisent à la peine amère que ressent aujourd'hui l'hon. frère Prud'homme, en se voyant enlever à un âge si tendre, celle en qui surtout reposait son amour paternel.

De la haut, elle saura lui rendre cette affection qu'il lui portait et l'assister dans la mission qu'il lui reste à accomplir. Modèle de vertu et de piété elle est allée avec les anges jouir d'un bonheur complet.

Que copies des présentes résolutions soient transmises à l'hon. Juge Prud'homme, et envoyées à l'organe officiel de l'association *Le Canadien* ainsi qu'au journal *Le Manitoba* pour publication.

ON DEMANDE

On demande à échanger un bicyclette en bonne condition pour une vache. S'adresser à L. HART, Ecole Industrielle Saint-Boniface. 7-11-4ins.

AVIS.

Avis est par le présent donné que demande sera faite au Parlement du Canada à sa prochaine session, au nom de "The Manufacturers guarantee and accident insurance company," d'un Acte changeant le nom de la dite Compagnie et celui de "The Guarantee and Accident Insurance Company of Canada" ou en tout autre que le Parlement du Canada permettra et les Directeurs pourront approuver, ratifier et confirmer le règlement passé par la dite Compagnie pourvoyant à l'émission d'actions privilégiées de la dite Compagnie. Beatty, Blackstock, Nesbitt Chadwick & Riddell, Solliciteurs des requérants. Toronto, 4 Nov. 1897. 9-11-9ins.

AVIS

Une demande sera faite au Parlement du Canada, à sa prochaine session, afin d'obtenir un acte constituant la Compagnie de chemin de fer du Pacifique Britannique, avec pouvoir de construire une voie ferrée partant de Victoria, Colombie Britannique, et allant jusqu'à Winnipeg, Manitoba, et Bute Inlet, Cariboo, Edmonton et Prince Albert, avec un embranchement traversant les districts de Cariboo et Yukon et un embranchement descendant les vallées des rivières Cariboo, Columbia et Kootenay jusqu'à 49° parallèle de latitude, avec pouvoir d'acheter, affermer, se financer ou faire des arrangements de circulation avec des lignes ou compagnies existantes sur la ligne de chemin de fer projeté ou s'y rattachant. Montréal, 10 novembre 1897. 17-11-92 9i. C. N. ARMSTRONG.

AVIS

Avis est par le présent donné qu'une demande sera faite au Parlement fédéral, à sa prochaine session, en amendement l'acte pour changer le nom de "The Dominion Building & Loan Association," en celui de "The Dominion Permanent Loan Company." Daté à Toronto, ce 17ième jour de novembre A. D. 1897. MACDONALD, BOLAND & THOMPSON, Solliciteurs des applicants. Toronto. 24-11-9.

Le Grand Succès :

Maison de Tapis Banfield

Ouverture De la Vente Avantageuse De Banfield.

Tout le stock réduit

Vente avantagée spéciale de Tapis. Nattes pour portes et vestibules, Gardes-pieds, 40 c. en montant; Nattes, 25 c. l'assortiment de bonbons et chocolats. Demandez le chocolat Red Cross, tout a fait nouveau et délicieux, le premier qui paraisse sur ce marché. L'assortiment d'épicerie le plus complet et des mieux choisis.

Ed. GUILBAULT.

Economisez votre argent en achetant chez...

BANFIELD,

LE GRAND MAGASIN DE TAPIS.

404, RUE PRINCIPALE, WINNIPEG 24-5-96 1a.

ON A BESOIN d'hommes ou de femmes de confiance pour voyager en faveur de maisons responsables et bien fondées dans le Bonifacé, Man. \$65.00 par mois, plus 15 c. de dépenses. Situation permanente. Certificats. Mettez une enveloppe timbrée à votre adresse dans votre lettre. LA COMPAGNIE DE DOMINION, Dep't. Y. Chicago.

Le Pacifique ... Canadien

ROUTE DIRECTE

Vers tous les points de l'Est

A. Montréal, Toronto, Sans changer de chars.

Raccordement direct avec les steamers à

Halifax, St. Jean, New-York.

Bagage chèque jusqu'en Europe

La ligne la plus courte et la plus rapide allant à

KAISO, NELSON, ROSSLAND

En Chine et au Japon....

Par les célèbres steamers:—

Empress of India 29 mars.

Empress of Japan 19 avril.

Empress of China 10 mai.

Australie et Nouv.-Zélande

Viâ la ligne Canadienne et Australienne de Vancouver:—

Warrimoo 8 avril.

Mimera 8 mai.

Pour plus d'informations, adressez-vous à

ROBT. KERR,

Gérant du trafic.

Winnipeg, Man. 16-1-95 Joe

NORTHERN PACIFIC RY.

Billets à Destination Directe

EN VENTE via

Chemins de Fer, Steamers des Lacs et Oceaniques

—POUR—

Les Provinces de l'Est, La Colombie Anglaise, Les Etats-Unis, La Grande-Bretagne, La France, L'Allemagne, L'Italie, Les Indes, La Chine, Le Japon, L'Afrique, L'Australie.

Trains Quotidiens. Tout le confort possible. Pas de retards.

Pour plus de renseignements, s'adresser à

H. SWINFORD,

Agent General, Winnipeg

AGENCE DE LA VILLE, 486, rue Principale, Winnipeg.

Banque d'Hochelega

INCORPORÉE EN 1874.

Capital autorisé, - - - \$1,000,000

Capital payé, - - - 800,000

Fonds de Réserve, - - - 320,000

Bureau Principal: MONTREAL.

DIRECTEURS

F. X. St. Charles, Ecr. Président.

R. Bickelike, Ecr., Vice-Président.

Charles Chaput, Ecr., D. Rolland, Ecr.

A. E. Vaillancourt, Ecr.

M. J. A. FRENDERGAST, Gerant.

AGENCES

Winnipeg, Man. Trois-Rivières, P. Q.

Joliette, P. Q. Sorel, P. Q.

Valleyfield, P. Q. Vankleek Hill, Ont.

Louisville, P. Q.

Rue Sainte-Catherine-Est et Centre, Rue Notre-Dame-Ouest, Montréal.

CORRESPONDANTS

Londres, Ang.—Clydesdale Bank (Limited)

Paris, France.—Crédit Lyonnais, la Société Générale et le Comptoir National d'Escompte.

New-York.—National Park Bank.

Boston.—Third National Bank.

Chicago.—National Live Stock Bank.

SUCCURSALE DE WINNIPEG

Une succursale de cette Banque est maintenant en opération depuis Mars 1897.

ELLE FAIT DES AFFAIRES GENERALES DE BANQUE

allouant intérêt sur dépôts spéciaux, payables à demande; elle escompte le papier de commerce et fait des avances sur garanties collatérales approuvées.

Elle collecte avec soin aux Etats-Unis, au Canada et dans toutes les parties du monde

A DES TAUX MODERES,

et elle fait remise promptement.

C'est la seule Banque où les employés paient français depuis Ottawa jusqu'à l'océan Pacifique.

W. H. PAMBRUN,

Gérant.

Winnipeg, Juin, 1893. 1a 24-11-94

Qui ne connaît le Grand Magasin

De ROBINSON & CIE,

Nos 400-402, rue Principale.

Toutes les Familles

qui veulent pratiquer l'économie, tout en choisissant leurs marchandises dans le meilleur assortiment de Winnipeg, font leurs emplettes chez

ROBINSON & CIE, 400-402, Rue Principale.

Le Magasin qui augmente plus rapidement à Winnipeg aujourd'hui, est celui de

Robinson et Cie,

La raison du progrès de notre institution est simple comme "Bonjour".

Nous avons l'expérience de nombre d'années; ce qui nous permet de savoir acheter ce qui convient à la "Pratique". Nous connaissons tellement le besoin du Public en général que CHEZ NOUS, vous y trouvez tout ce qu'une famille puisse désirer, et des prix de 25 et 30 pour cent meilleur marché que partout ailleurs.

Robinson & Cie,

400-402, RUE PRINCIPALE.

Jamais de Faits sans Preuves.

Voici un aperçu des marchandises que nous vous offrons:—

Brillantine unie, 25, 30, 40, 45, 50, 70, 80 et \$1.00 la verge.

Brillantine brochée, 25, 30, 40, 50, 75 c. \$1.00 et \$1.25.

Serge fine, 25, 35, 40, 45, 50, 55, 60 c.

Serge à costume, 50, 75 et 80 c.

Serge Estamine, 40, 55, 75 et 85 c.

Serge "Diagonal", 25, 35, 50 et 60 c.

Ainsi qu'une foule d'autres marchandises telles que Cheviot nouveau broché, Etoffe moirée de fantaisie, Crépon, etc., etc.

Job spécial de Cachemire 46 pouces de largeur. Moirés, Français, Crépons, etc., à des prix qui défient la compétition. Il en est de même pour nos draps à mantoux et collerettes que nous vendons de 90 c. la la verge en montant. Couvertures de 70 c. la paire en montant, etc., etc.

Robinson & Cie.

CHEMIN DE FER NORTHERN PACIFIC.

HORAIRE—A partir du 24 Août 1896.

LIGNE PRINCIPALE.

Aliment Nord, Ligne en descendant.	STATIONS.	Aliment Sud, Ligne en descendant.
Aliment Nord, Ligne en descendant.	STATIONS.	Aliment Sud, Ligne en descendant.
Aliment Nord, Ligne en descendant.	STATIONS.	Aliment Sud, Ligne en descendant.

EMBRANCHEMENT MORRIS-BRANDON.

Aliment Est, Ligne en descendant.	STATIONS.	Aliment Ouest, Ligne en descendant.
Aliment Est, Ligne en descendant.	STATIONS.	Aliment Ouest, Ligne en descendant.
Aliment Est, Ligne en descendant.	STATIONS.	Aliment Ouest, Ligne en descendant.

EMBRANCHEMENT PORTAGE-LA-PRAIRIE.

Aliment Ouest, Ligne en descendant.	STATIONS.	Aliment Est, Ligne en descendant.
Aliment Ouest, Ligne en descendant.	STATIONS.	Aliment Est, Ligne en descendant.
Aliment Ouest, Ligne en descendant.	STATIONS.	Aliment Est, Ligne en descendant.

ED. GUILBAULT,

IMPORTATEUR

D'ÉPICERIES, PROVISIONS, TABACS, CIGARES, FERRONNERIES, VAISSELLE, HUILES, PEINTURES, VERNIS, ETC., ETC.

Moyen de faire durer un peu de Combustible.

Le Poêle Grand Jewel vous épargne un tiers de combustible.

Dans les anciens poêles, le fond du fourneau s'étend jusqu'à l'avant du poêle, ce qui empêche tout à fait la chaleur de circuler à l'avant du fourneau et demande un tiers de combustible de plus pour cuire.

Dans le nouveau poêle Grand Jewel une distance de trois pouces est laissée entre le fourneau et le devant du poêle, ce qui permet à la chaleur de circuler et de chauffer le fourneau d'une manière uniforme. La cuit du pain se fait aussi parfaitement qu'on économise 33 1/3 pour cent de combustible.

Le poêle Grand Jewel a quatre grandeurs différentes. Essayez-le, et s'il ne vous donne pas satisfaction, votre argent vous sera remis.

La troisième grandeur 9x23 est celle qui est mieux accommodée aux usages des cultivateurs.

Pour amples informations demandez nos catalogues illustrés. Les Inventeurs et Fabricants.

Burrow, Stewart & Milne, Hamilton, Ont., Can.

NAPINKA, MAN. DECEMBRE 1896.

Gaudin à Napinka. Il chauffe parfaitement la maison et n'a pas son pareil pour cuire le pain, soit que l'on se serve de bois ou de charbon. Je crois que vous avez le meilleur poêle du Canada car il brûle moitié moins de bois que les autres, bien qu'il donne deux fois autant de chaleur. Bien à vous.

(Deux belges)

MERRICK, ANDERSON & CO.,

Agents Généraux

POUR LE MANITOBA ET LE NORD-OUEST.

ED GUILBAULT,

AGENT pour St-Boniface et les paroisses françaises de Manitoba

CORRESPONDANCE <-> SOLICITEE.

'ETABLISSEMENT D'ELECTRO-THERAPIE,'

... A WINNIPEG ...

Le Plus Complet dans la Puissance du Canada.

"The Manitoba Institute ... of Electro-Therapy"

Pour le traitement de Rhumatisme, Fibroïdes et autres tumeurs de la matrice, Goitre Exophtalmique, Déplacement de la matrice, Maladies du cerveau et de la moelle épinière, Tachycardie, Névralgie, Alaxie locomotrice, Tic Douloureux, Perte de sensation ou de mouvement, Asthme, Migraine, Syncope du cœur, Epilepsie, Constipation chronique Angine de Poitrine, Continence d'urine, Chorde, Dyspepsie, Impuissance, Strabisme, etc., etc.

CITY HALL SQUARE

FOULDS' BLOCK, WINNIPEG.

TELEPHONE PELLETIER

—ÉPICIER—

Provisions, Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc., etc.

Assortiment complet dans toutes les spécialités mentionnées plus haut. Une visite suffit pour s'en convaincre.

PRIX LES PLUS BAS DU MARCHÉ.

On achète les produits de la campagne aux plus hauts prix.

AVENUE TACHÉ, SAINT-BONIFACE. 1a 28-11-94

BANQUE IMPERIALE DU CANADA.

BUREAU PRINCIPAL, TORONTO.

CAPITAL PAYÉ - - - \$2,000,000.00

FONDS DE RÉSERVE - - - \$1,200,000.00

DIRECTEURS:

H. S. Howland, Prés. T. R. Merritt, V.-Pr.

William Ramsay, Robert Jaffray, (St. Catharines).

Hugh Ryan, T. Sutherland Stainer, Elias Rogers, D. R. Wilkie, gérants généraux.

SECURISABLES DANS LE NORD-OUEST ET LA COLUMBIE.

Winnipeg, Man. C. S. Hoare, Gérant.

Brandon, Man. N. G. Leslie

Portage-la-Prairie. W. Bell

Calgary, Alta. M. Morris

Prince-Albert, Sask. A. R. B. Hearn

Edmonton, Alta. G. R. F. Kirkpatrick

Vancouver, C. B. A. Jukes

Revelstoke, C. B.

SECURISABLES DANS L'ONTARIO:

Essex. Niagara Falls, Saul S. Marie.

Fergus. Port Colborne, St. Thomas.

Galt. Rat Portage, Welland.

Ingersoll. St. Catharines Woodstock.

Toronto. Cor. Wellington St. & Leader Yonge & Queen Sts. Lane

DÉPARTEMENTS D'ÉPARGNE—Les dépôts de \$100 et plus sont reçus et portent intérêt.

Achat de "Débentures des Municipalités.

Agents en Angleterre: La Banque de Lloyd (limitée), rue Lombard, où l'on peut déposer de l'argent pour transfert par lettre de change ou de câblégramme, à aucune des succursales ci-dessus.

Agents aux États-Unis.—New York, Bank of Buffalo; Chicago, First National Bank; St. Paul, Second National Bank; Boston, National Bank of the Commonwealth; Detroit, Detroit National Bank; Duluth, First National Bank; Minneapolis, Northwestern National Bank; Philadelphia, Farmer's and Merchants' National Bank; San Francisco, Wells Fargo & Co's Bank; Portland Ore., Bank of British Columbia; Seattle Wash., Bank of British Columbia; Tacoma, Wash., Bank of British Columbia.

SECURISABLES DE WINNIPEG.

TRAITEMENTS vendus pour tous les enduits du Canada, des États-Unis et d'Europe.

Lettres de crédit émises valables dans toutes les parties du monde.

CHEQUES VENDUS. Ces chèques sont d'une grande commodité pour le public voyageur, étant payable sans le moindre ordinaire d'identification dans toutes les parties de l'Europe.

C. S. HOARE, Gérant.

Winnipeg 1a 28-11-94

COMPAGNIE D'ASSURANCE

Contre le Feu

"GUARDIAN",

De Londres.

CAPITAL - - \$10,000,000

COMPAGNIE D'ASSURANCE

Contre le Feu

"ATLAS",

De Londres.

CAPITAL - - \$6,000,000

BUREAU PRINCIPAL:

No. 377, Rue PRINCIPALE, WINNIPEG.

H. M. LAMBERT, Gerant local.

Agent General du Département Français POUR LE MANITOBA et le NORD-OUEST:

J. P. O. ALLAIRE, St-Boniface.

Ces deux compagnies anglaises d'une solidité et d'une responsabilité à toute épreuve sont prêtes à accepter des assurances contre l'incendie au plus bas taux possible. Les pertes sont réglées d'une manière libérale et payées promptement. 30-10-95 1a

COMPAGNIE D'ASSURANCE.....

"LA ROYALE"

—D'ANGLETERRE—

ROYAL INSURANCE CO. OF ENGLAND!

La Compagnie d'Assurance contre les incendies, la plus puissante du monde entier.

ACTIF - - - \$45,000,000.00

•• Bureau Principal pour le Canada, MONTREAL ••

GEOR. SIMPSON, GERANT. WM. McKAY, ASSISTANT-GERANT.

J. H. LABELLE, - Inspecteur du Département Français.

JOS. T. DUMOUCEL, Agent Spécial du Département Français, SAINT-BONIFACE

BUREAU A WINNIPEG, 361 Rue MAIN.

1a 23 10 95

MILORD & CIE

MANUFACTURIERS DE

Chassis, Portes, Cadres, Escaliers

SCIAGE ÉTROIT, BOIS TOURNÉ,

Matériel de Bureau et de Magasin.

766 et 768 Rue Principale,

Près de la gare du C. P. R.

Estimations fournies avec plaisir. - WINNIPEG. 1a 26-6-95

—N'oubliez pas de nous faire parvenir le montant de votre souscription au *Manitoba*. L'abonnement est payable d'avance.

WAGHORN'S GUIDE AT ROCKY MOUNTAINS

L. J. COLLIN,

(Successeur de A. Turner)

Marchand de Grains.

AVE. PROVINCIAL ST-BONIFACE.

M. Collin annonce à ses amis et au public en général qu'il sera de votre avantage de lui faire une visite lorsque vous aurez besoin de farine, blé, avoine, son, gru, etc. Il en a un stock considérable qu'il vend toujours à des prix défilant toute compétition. Le plus haut prix du marché est payé pour toutes espèces de grains. Les ordres par la maille sont exécutés sous le plus court délai.

Nous échangeons le blé pour la farine aux mêmes conditions que le moulin de Steinback.

Correspondance sollicitée.

L. J. COLLIN.

YOU'LL FIND IT IN WAGHORN'S GUIDE

\$10,000

Il Nous Faut \$10,000 EN OR

D'ICI A UN MOIS AU

MAGASIN BLEU Enseigne ETOILE - BLEUE, No. 434, rue Principale.

TOUJOURS LE MEILLEUR MARCHÉ.

Pour réaliser ce montant de \$10,000, dans un si court délai, vous comprendrez qu'il nous faut vendre dans toutes les lignes de HARDES-FAITES, mais surtout dans les FOURRURES aux prix plus bas mentionnés.

REGARDEZ ET EXAMINEZ UN INSTANT.

Des Manteaux en Chat Sauvage en montant.	\$18.00	Des Capots de Chèvre de Russie.....	\$13.50
Des Manteaux en Loup Marin noir, bordés en Mouton de Perse....	20.00	Des Capots d'Ours d'Australie.....	13.50
Des Manteaux en Loup Marin Groenland, bordés en Mouton de Perse	25.00	Des Capots en Chat Sauvage en montant.	18.00
Des Collets en Fourrure pour Dames—		Des Capots en Mouton de Bulgarie, en montant.	20.00
En Mouton de Perse noir.		De belles grandes Robes de Voiture—	
En Mouton de Perse Gris.		En Chèvre grise.	
En "Sable" américain.		En Chèvre de Russie.	
En Opossum bleu.		Des Mitaines en Pelletterie de toutes espèces.	
En Opossum gris.		Des Casques en Fourrures les plus fines et à grand marché.	
En Opossum américain.			
En Loup Cervier.			
Des Manchons de toutes nuances et de grande valeur, à très bas prix.			

....Profitez tous de....

CETTE GRANDE OCCASION

D'avoir le plus Beau Choix

DANS - LE - PLUS - GROS - STOCK

Dans les Fourrures les Mieux Choies et a Meilleur Marché de tout Manitoba.

Une visite pour vous satisfaire au....

MAGASIN BLEU

ENSEIGNE ETOILE BLEUE

A. Chevrier.

A Propos d'Agriculture

Especie Ovine

Les animaux dans le pays sont petits et peu chargés de laine. Leur seul mérite est d'être exempts des maladies épidémiques qui attaquent si fréquemment les troupeaux d'Europe.

L'intérêt des cultivateurs ici est d'en améliorer l'espece au moyen de beaux béliers étrangers, qui les dédommagent amplement par l'abondance de leur laine, le haut prix de leur viande dans les marchés, qui double le produit des nôtres.

La nourriture des moutons, l'été, se trouve dans les pâturages, celle d'hiver consiste dans un peu de foin, dans du paille et quelques racines et plantes légumineuses, comme patates, navets, carottes, feuilles de choux, on y ajoute parfois de l'avoine et de l'orge moulus.

La partie la plus précieuse de ces animaux est la laine. La blanche est la plus estimée. La tonte se fait le printemps, lorsque les grands froids ne sont plus à craindre. Lorsqu'elle est achevée, on la plie et lie, avec de la paille; on la tient en bottes dans un endroit sec, à l'abri du soleil et de la poussière. Les laines se conservent plus longtemps en suint que dégraissées, en sorte qu'on doit les garder dans cet état jusqu'à ce que l'on veuille les employer.

PREPARATION DE LA LAINE

La première dégraissement de la laine et qui enlève la presque totalité des ordures est, après avoir tiré les diverses sortes de laine qui composent une toison, de les

mettre séparément dans des paniers, qu'on place sur la courante d'une rivière ou d'un ruisseau et qu'on retire et plonge de temps en temps, avant soin de remuer la laine avec un râteau à dents de bois, jusqu'à ce qu'il n'en sorte plus d'ordures, alors on les retire et on les fait sécher au soleil.

La seconde opération, avant de l'employer, consiste à faire chauffer un bain composé de deux tiers d'eau et d'un tiers d'urine, au point qu'on y puisse porter dans lequel on met la laine: on l'y laisse une demi-heure; ayant soin de la remuer avec une fourche de bois; on l'en retire ensuite, on l'égoutte, on la lave par petite quantité dans une rivière ou un ruisseau, jusqu'à ce qu'elle ne trouble plus l'eau, et on la fait sécher avant de l'employer.

Si on n'est pas à portée d'une rivière ou d'un ruisseau, on plonge les paniers remplis de laine dans une cuve pleine d'eau claire, qu'on renouvelle jusqu'à ce qu'elle ne soit plus troublée par ce lavage.

LA CONSOMPTION GUERIE

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les Affections des Poux-mons et de la Gorge, et qui guérissent radicalement la Debilité Nerveuse et toutes les maladies nerveuses, après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité, l'envoie gratuitement à ceux qui le désirent, cette recette en Allemand, Français ou Anglais, avec instructions pour la préparer et l'employer. Envoyez par la poste un timbre et votre adresse. Mentionnez ce journal. W. A. NOYES, 820 Powers' Block, Rochester, N. Y. 3-11-6m.

COMMERCE.

Marché de Saint-Boniface et de Winnipeg corrigés le 13 Dec. 1897.

Marché de la maison.

	\$ cts.	\$ cts.
Beurre, rôti, par lb.	0 10	3 10
Bifteck, " "	0 08	10 10
Beurre, sauté, " "	0 08	10 10
Beurre, bouilli, " "	0 04	10 05
Veu, rôti, par lb.	0 08	10 10
Veu, côtelettes, par lb.	0 08	10 10
Porc, par 100 lbs.	5 60	6 00
Mouton, rôti, par lbs.	0 10	10 12
Gigot de mouton, par lb.	0 04	10 12
Côtelettes de mouton, par lb.	0 10	10 12
Jambon, par lb.	0 12	10 12
Lard salé, " "	0 09	10 10
Saindoux, " "	0 10	10 12
Sauccisse, " "	0 08	10 10
Sauccisse de Boulogne, p. lb.	0 08	10 10
Fois, par lb.	0 03	10 05
Rognon, par lb.	0 05	10 05
Tête en fromage, par lb.	0 10	10 12
Cœur, " "	0 04	10 05
Langue, " "	0 10	10 12
Poulets, " "	0 10	10 12
Dindons, " "	0 20	10 15
Oufs, par douz.	0 20	10 15
Beurre, par lb.	0 15	10 20

PARIN.

Farine par 100 lbs. Manitoba XXXX	1 25
" " Superfine XXXX	1 10
" " National Baker	1 70
" " Strong Baker	1 90
" " Roller Process	2 10

FOIN.

Foin de prairie.	4 00 à 5 00
Foin pressé, par tonne	7 00 à 8 00

GRAINS.

Blé dur, par minot.	0 65 à 0 75
Orge, par minot.	0 25 à 0 30
Avoine, par minot.	0 20 à 0 25

LÉGUMES.

Patates, par minot.	0 20 à 0 25
Choux, par 100.	1 50 à 2 50
Oignons, par minot.	1 00 à 1 50

BOIS ET CHARBON.

Tremble, par 325	3 50
Frêne, chêne et épinette rouge	4 00 à 4 50
Charbon dur	8 50 à 9 00
Charbon mou	4 25 à 4 00

MARCHÉ DU CULTIVATEUR.

Beurre, frais, la lb.	0 15	40 20
Beurre, sauté, la lb.	0 06	10 12
Oufs frais, la doz.	0 15	10 20
Oufs en boîtes, la doz.	0 10	10 11
Patates, le minot.	0 15	10 20
Navets, le minot.	0 20	30 30
Carottes, le minot.	0 40	40 45
Panais, la lb.	0 02	10 00
Betterave, le minot.	0 30	40 40
Oignons, le minot.	1 00	10 00
Choux, par 100.	1 00	10 00
Oie, par lb.	1 00	10 00
Canards, par lb.	0 06	10 08
Dindes, par lb.	0 08	10 12
Poulets, par lb.	0 08	10 10
Bois, épinette, la corde.	3 75	14 25
" tremble.	2 50	13 25
Foin, la tonne	4 00	45 00
Foin pressé, la tonne.	4 00	45 00
Paille, la tonne	3 00	40 00
Beurre, vif, par lb.	0 02	10 03
Porc, abattu, par lb.	0 04	10 04
Cochons, vif, par lb.	0 03	10 04
Mouton, par lb.	0 03	10 04
Veu, abattu, par lb.	0 05	10 06
Veu, vif, par lb.	0 04	10 05
Blé, le minot.	0 70	10 75
Avoine, le minot.	0 28	10 30
Orge, le minot.	0 30	10 35

POISSON.

Poisson blanc, par lb.	0 05	10 05
Brochet " "	0 04	10 05
Morue " "	0 07	10 10

BOIS DE CONSTRUCTION.

1ère planches communes, blanches.	34 00
2ème " "	19 00
1ère " brutes.	17 00
2ème " "	16 00
Doublage brut.	15 50
Gros bois à bâtir, 16 pieds et au-dessous	21 00
Gros bois à bâtir, 16 pieds et au-dessus	1 00
Lambourdes et soliveaux, 16 pieds et au-dessous	19 00
Lambourdes et soliveaux, au-dessus de 16 pieds pour chaque 2 pieds additionnels.	1 00
Cloiture.	20 00
Tringles 2 et 3 pouces.	23 00
Planches de toute largeur, qualité A.	64 00
" " " "	C 44 00
" " " "	D 35 00
ter bois sain, 1, 1 1/2 et 2 pouces.	64 00
2ème " "	54 00
Pin 1ère qualité pour planchers, lambris et plafonds.	40 00
Pin 2ème " "	35 00

ON DEMANDE un homme pour vendre des arbres fruitiers et d'ornements, des arbrisseaux, des rosiers, des haies et des plantes bulbeuses, des vignes à raisins, des fruits de jardin, des patates de semence, etc. originaire du Canada. Nous avons dans notre catalogue seulement les variétés les plus vivaces et les plus populaires qui réussissent dans les climats froids. La nouvelle saison commence; envoi complet et gratuit, salaire et dépenses payés du commencement de l'engagement pour tout le temps ou commissions libérales pour une période limitée. Faites vos commandes immédiatement, adressez au bureau le plus près et obtenez le choix de la localité.

LUKE BROTHERS COMPANY, International Nurseries, CHICAGO, ILL. ou MONTREAL, QUE.

MADAME de LAPERRIERE

PREMIERE MODISTE DE PARIS

a l'honneur de vous faire connaître, qu'arrivant de France, elle vient d'ouvrir un atelier de couture, 320, rue Main, maison Burke Frères. Par le bas prix et l'exécution de son travail, elle défie toute concurrence.

Veillez vous en rendre compte en lui confiant votre toilette.

Madame de LAPERRIERE, 320, rue Main, Winnipeg, Man. Maison Burke Frères.

RESTAURANT - DAOUST

473 Rue Principale, Winnipeg.

(Ancien restaurant de M. Joseph Beaubien)

M. Daoust aura constamment ses tables à la disposition de ceux qui auraient besoin d'un bon repas ou d'une collation.

Ses tables seront toujours garnies de mets préparés avec art et avec soin.

PRIX TRÈS MODÉRÉS.

Pâtisseries, bonbons, huîtres, etc., etc. la 5-12-94

WAGHORN'S GUIDE AT BOOKSTORES 5c

200,000 WEAK MEN CURED!

STARTLING FACTS FOR DISEASED VICTIMS.

CURES GUARANTEED OR NO PAY!

ARE YOU? Nervous and despondent; weak or debilitated; tired mornings; no ambition—lifeless; memory poor; easily fatigued; excitable and irritable; eyes sunken, red and watery; pimples on face; dizziness and slight tremor; restless; haggard looking; weak back; hair loose; skin sallow; varicose veins; deposit in urine and droning at stool; distrustful; want of confidence; lack of energy and strength—WE CAN CURE YOU!

RESTORED TO MANHOOD BY DRs. K. & K.

JOHN A. MANLIN, JOHN A. MANLIN, CHAS. POWERS, CHAS. POWERS.



BEFORE TREATMENT. AFTER TREATMENT. BEFORE TREATMENT. AFTER TREATMENT.

NO NAMES OR TESTIMONIALS USED WITHOUT WRITTEN CONSENT.

VARICOCELE, EMISSIONS AND IMPOTENCY CURED.

specialists to all my afflicted fellowmen.

CURES GUARANTEED OR NO PAY—CONFIDENTIAL.

"The vice of early boyhood laid the foundation of my ruin. Later on a 'gay life' and exposure to blood diseases completed the wreck. I had all the symptoms of Nervous Debility—sunken eyes, emissions, drain in urine, nervousness, weak back, etc. Syphilis caused my hair to fall out, bone pains, sleep in month and on tongue, blotches on body, etc. I thank God I tried Drs. Kennedy & Kergan. They restored me to health, vigor and happiness." CHAS. POWERS.

17 YEARS IN DETROIT. 200,000 CURED. NO RISK.

READER! Are you a victim? Have you lost hope? Are you contemplating marriage? Has your blood been diseased? Have you any weakness? Our New Method Treatment will cure you. What has been done for others it will do for you. CONSULTATION FREE. No matter who has treated you, write for an honest opinion free of charge. Charge reasonable. BOOKS FREE. "The Golden Monitor" (Illustrated), on Diseases of Men. Inclose postage, 2 cents. Sealed.

FOR NO NAMES USED WITHOUT WRITTEN CONSENT. PRIVATE. No medicine sent C. O. D. No names on boxes or envelopes. Everything confidential. Question list and cost of Treatment FREE.

DRs. KENNEDY & KERGAN, No. 148 SHELBY ST. DETROIT, MICH.

Grande Vente! -:- Grande Vente!

Grande Vente De Fourrures Sans Reserve,

Chez

C. A. GAREAU,

No. 324, Rue Principale,

... BLOC HARGRAVE.

VOYEZ NOTRE LISTE DE PRIX, ELLE VOUS SURPRENDRA :

Capots en Wallaby.....	\$10.00
Capots en Buffalo.....	12.50
Capots d'Ours d'Australie...	12.75
Capots en Chat Sauvage.....	17.00
en montant.	
Casques en fourrure, pour 50 c., 75 c., \$1.00, \$1.25, \$1.50 en montant.	
Mitaines en Pelletterie, de toutes espèces et de tous les prix	
Les plus grandes Robes de Voiture en Chèvre grise, de la meilleure qua-	

lité, que nous vendrons au prix coûtant à toute personne qui en achètera une quantité raisonnable.	
Habillements pour hommes, en bon tweed tout laine.....	\$3.00
Habillements pour hommes, en bon tweed tout laine.....	3.75
Habillements pour hommes, en bon tweed tout laine.....	4.00
Habillements pour hommes, en bon tweed tout laine.....	4.75

Habillements pour hommes, en bon tweed tout laine.....	\$5.00
Habillements pour hommes, en bon tweed tout laine.....	5.50
Habillements pour hommes, en tweed anglais.....	6.50
Habillements pour hommes, en tweed écossais.....	7.00
Habillements pour hommes, en bon tweed écossais.....	8.50

Habillements pour hommes, en bon tweed écossais.....	\$ 9.00
Habillements pour hommes, en bon tweed écossais.....	10.00
en montant.	
Pantalons en tweed tout laine, pour hommes.....	75
Pantalons en tweed tout laine, pour hommes.....	90
Pantalons en tweed tout laine, pour hommes.....	1.00

Bons pantalons en tweed tout laine, pour hommes, pour \$1.25, \$1.50, \$1.75 en montant.	
Pardessus en frise, pour hommes, \$4.50 en montant.	
Pardessus en beaver, première qualité, \$7.00 en montant.	
Très bons habillements pour enfants, pour \$1.50, \$1.75, \$2.00, \$2.25, et \$2.75 en montant.	

Par la Liste de Prix qui précède, vous pouvez vous faire une idée des profits que vous réaliserez en faisant vos achats de suite, chez

N'OUBLIEZ PAS

que toutes les commandes que nous recevrons par la maille seront soigneusement et promptement exécutées.

Enseigne des Ciseaux d'Or,



C. A. GAREAU, No. 324, Rue MAIN, Block Hargrave, Winnipeg.